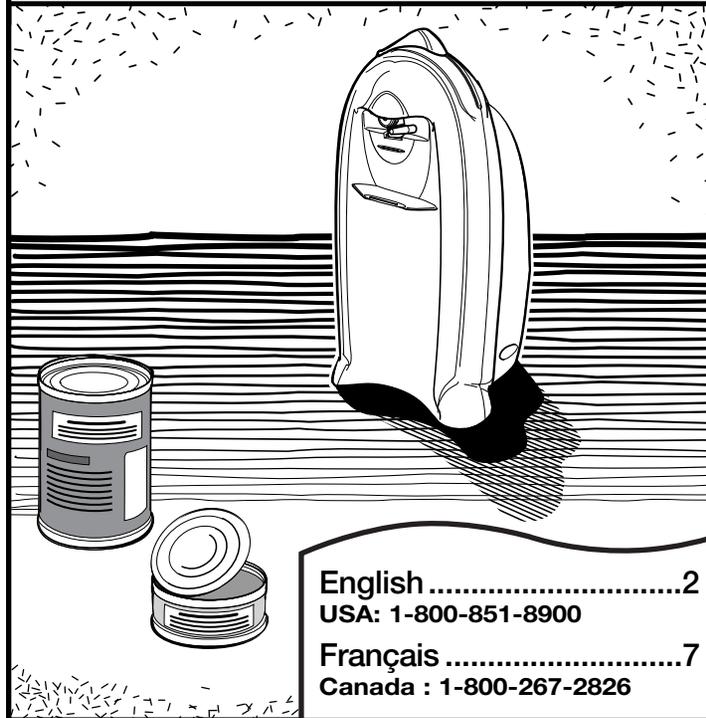


Hamilton Beach®

Smooth Edge™ Can Opener

Ouvre-boîtes Smooth Edge™



English	2
USA: 1-800-851-8900	
Français	7
Canada : 1-800-267-2826	

840082700

Can Opener Safety

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock, do not put can opener body, cord, or plug in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
5. Avoid contacting moving parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, electrical repair, mechanical repair, or adjustment. No user serviceable parts inside.
7. The use of attachments not recommended or sold by Hamilton Beach/Proctor-Silex, Inc. may cause fire, electric shock, or injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Do not open pressurized (aerosol-type) cans.
12. Do not open cans of flammable liquids such as lighter fluid.
13. Do not use appliance for other than intended use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONSUMER SAFETY INFORMATION

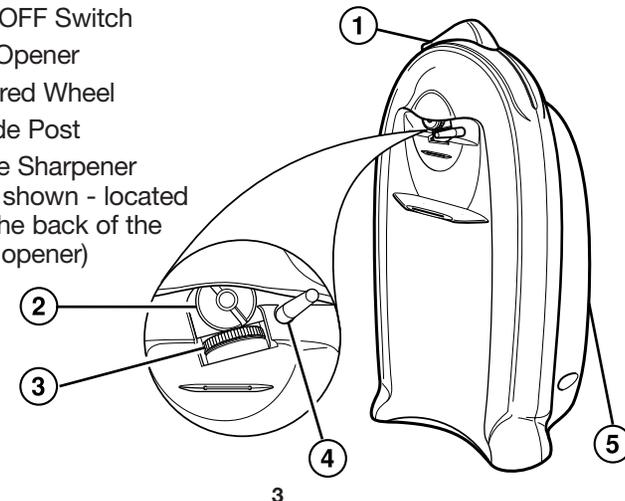
This appliance is intended for household use only.

This appliance is equipped with a polarized plug. This type of plug has one blade wider than the other. The plug will fit into an electrical outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If you are unable to insert the plug into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact a qualified electrician to replace the obsolete outlet. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug by modifying the plug in any way.

WARNING: To reduce the risk of personal injury, keep hair and loose clothing away from lid opener and other moving parts of the can opener while using.

Know Your Can Opener

1. ON/OFF Switch
2. Lid Opener
3. Geared Wheel
4. Guide Post
5. Knife Sharpener
(not shown - located on the back of the can opener)



How to Use Your Can Opener

This is new technology – does not need a magnetic arm.

1. Place can opener on level surface.
2. Plug cord into electrical outlet.
3. ON/OFF Switch must be in OFF position. See Figure 1. Place rim of can up and under lid opener. See Figure 2.

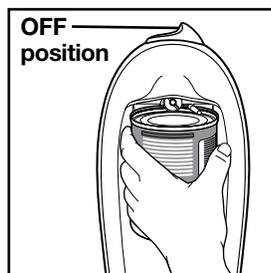


Figure 1

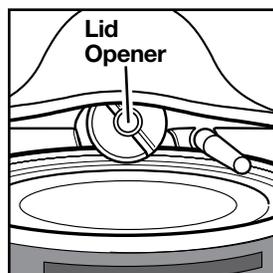


Figure 2

4. Hold can and push Switch down. See Figure 3. Can will be held in place as long as switch is down.
5. Hold Switch down until can makes one (1) full rotation totally separating lid from can. Lid may spin in reverse when completely severed.

NOTE: Do not allow can to keep rotating as the can opener may continue to cut the can.

6. Release Switch and push back to OFF position.

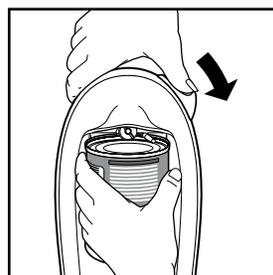


Figure 3

7. To remove can, push down on lid and tilt can top toward can opener. Pull can down and away from cutting wheel.
8. Remove lid from top of can and check can contents to remove any pieces of label or metal shavings.

Hints for Best Use

- The can opener will easily open all standard size cans.
- On some models it will be necessary to position can opener at edge of counter, allowing for clearance to open cans taller than the can opener.
- If there is a bump, dent, or heavy seam in the rim of the can, open the other end of the can or start cutter just beyond the problem area.
- The motor of your can opener is permanently lubricated and will require no oiling.
- To use the cord storage on the back of the opener, push in or pull out the cord as needed.

Sharpening Knives

1. Place cutting edge of knife in the knife slot located on the back of the can opener. See Figure 4.
2. Draw the knife blade through the slot several times.

NOTE: Serrated blades should never be inserted into this unit.

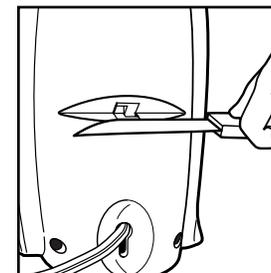


Figure 4

Customer Service/Warranty

If you have a question about your can opener, call our toll-free customer service number. Before calling, please note the model, type, and series numbers and fill in that information below. These numbers can be found on the bottom of your can opener. This information will help us answer your question much more quickly.

MODEL: _____ **TYPE:** _____ **SERIES:** _____

LIMITED WARRANTY

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years for Hamilton Beach Portfolio products or one (1) year for Hamilton Beach products from the date of original purchase, except as noted below. During this period, we will repair or replace this product, at our option, at no cost. THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ANY LIABILITY IS EXPRESSLY LIMITED TO AN AMOUNT EQUAL TO THE PURCHASE PRICE PAID, AND ALL CLAIMS FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE HEREBY EXCLUDED. There is no warranty with respect to the following, which may be supplied with this product: glass parts, glass containers, cutter/strainer, blades, and/or agitators. This warranty extends only to the original consumer purchaser and does not cover a defect resulting from abuse, misuse, neglect, use for commercial purposes, or any use not in conformity with the printed directions. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state, or province to province. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

If you have a claim under this warranty, DO NOT RETURN THE APPLIANCE TO THE STORE! Please call our CUSTOMER SERVICE NUMBER. (For faster service please have model, series, and type numbers ready for operator to assist you.)

CUSTOMER SERVICE NUMBERS

In the U.S. 1-800-851-8900

In Canada 1-800-267-2826

Web site address: www.hamiltonbeach.com

KEEP THESE NUMBERS FOR FUTURE REFERENCE!

Sécurité de l'ouvre-boîtes

IMPORTANTES INSTRUCTIONS

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions d'usage doivent être respectées, y compris les instructions suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Pour prévenir les chocs électriques, ne pas immerger le corps de l'ouvre-boîtes, le cordon ou la fiche dans l'eau ou d'autres liquides.
3. Une surveillance étroite est indiquée lors de l'utilisation de l'appareil par des enfants ou dans leur voisinage.
4. Débrancher de la prise lorsque l'appareil ne sert pas ou avant d'ajouter ou d'enlever des pièces ou de procéder à son nettoyage.
5. Éviter le contact avec les pièces en mouvement.
6. Ne pas faire fonctionner un appareil présentant une fiche ou un cordon endommagé, après une défaillance de l'appareil, une chute ou encore après tout endommagement. Appeler notre service d'assistance aux clients au numéro sans frais pour renseignements, vérification, réparations ou réglages électriques ou mécaniques. Pas de pièces réparables par l'utilisateur à l'intérieur.
7. L'utilisation de pièces accessoires non recommandées ou vendues par Hamilton Beach/Proctor Silex, Inc. risque de provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser le cordon pendre d'un bord de table ou d'un comptoir, ni entrer en contact avec une surface chaude.
10. Ne pas placer l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz chaud, ou d'un élément électrique, ou dans un four chauffé.
11. Ne pas ouvrir de boîtes sous pression du type aérosol.
12. Ne pas ouvrir de contenants métalliques destinés à du liquide inflammable, telle l'essence pour briquets.
13. Ne pas utiliser l'appareil à une fin autre que prévue.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ AUX CONSOMMATEURS

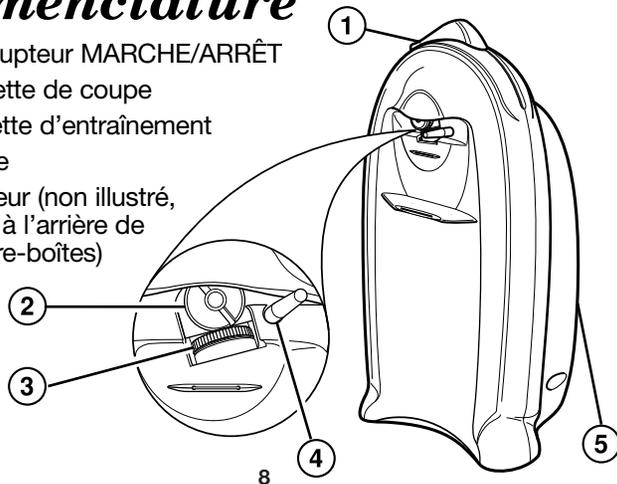
Cet appareil est conçu uniquement pour l'usage domestique.

Cet appareil est muni d'une fiche polarisée. Ce type de fiche présente une broche plus large que l'autre. Par mesure de sécurité, la fiche peut être introduite dans une prise que dans un sens seulement. Il s'agit d'une caractéristique de sécurité visant à réduire le risque de choc électrique. Si la fiche ne peut pas être insérée dans la prise, la tourner dans l'autre sens. Si elle ne peut toujours pas être insérée dans la prise, contacter un électricien pour qu'il remplace la prise défectueuse. Ne pas essayer de contourner l'objectif de sécurité de la fiche polarisée en la modifiant de quelque manière que ce soit.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de blessure, garder les cheveux et les vêtements éloignés de la roulette de coupe et des autres pièces en mouvement de l'ouvre-boîtes durant l'utilisation.

Nomenclature

1. Interrupteur MARCHE/ARRÊT
2. Roulette de coupe
3. Mollette d'entraînement
4. Guide
5. Affûteur (non illustré, situé à l'arrière de l'ouvre-boîtes)



Mode d'utilisation de l'ouvre-boîtes

Une nouvelle technologie qui n'exige pas un bras aimanté.

1. Placer l'ouvre-boîtes sur une surface à niveau.
2. Brancher le cordon dans une prise électrique.
3. L'interrupteur MARCHE/ARRÊT doit se trouver à la position ARRÊT. Voir la Figure 1. Placer le rebord de la boîte sous la roulette de coupe. Voir la Figure 2.



Figure 1

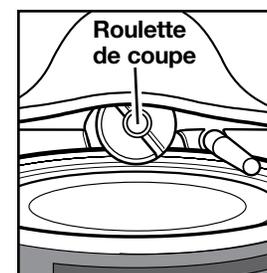


Figure 2

4. Tenir la boîte et pousser l'interrupteur vers le bas. Voir la Figure 3. La boîte sera maintenue en position aussi longtemps que l'interrupteur est abaissé.

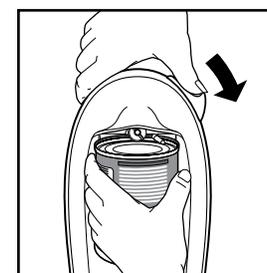


Figure 3

- Maintenir l'interrupteur vers le bas jusqu'à ce que la boîte effectue une rotation complète et que le couvercle soit entièrement séparé de la boîte. Le couvercle peut tourner à l'inverse quand il est complètement séparé.

REMARQUE : Ne pas laisser la canette continuer de tourner car l'ouvre-boîtes peut continuer de couper la canette.

- Relâcher l'interrupteur et le pousser à la position ARRÊT.
- Pour enlever la canette, appuyer sur le couvercle et pencher le haut de la canette vers l'ouvre-boîtes. Baisser la canette et la retirer de la roulette de coupe.
- Ôter le couvercle de la boîte, examiner le contenu et enlever tout débris d'étiquette ou de métal le cas échéant.

Conseils pour utilisation optimale

- L'ouvre-boîtes ouvre sans problèmes des boîtes de tailles diverses standard.
- Quelques modèles sont plus petits que la hauteur de certaines boîtes. Il faut alors placer l'ouvre-boîtes sur le bord du comptoir afin de pouvoir positionner la boîte.
- En présence d'une bosse, d'un renforcement ou d'un joint épais, ouvrez l'autre côté de la boîte ou percez-la un peu au-delà de la déformation.
- Aucune lubrification n'est nécessaire, le moteur de l'ouvre-boîtes étant lubrifié en permanence.
- Pour utiliser le compartiment du cordon à l'arrière de l'ouvre-boîtes, entrez ou sortez le cordon au besoin.

Aiguisage de couteaux

- Placez le côté coupant du couteau dans les encoches situées à l'arrière de l'ouvre-boîtes. Voir la Figure 4.
- Faites passer plusieurs fois la lame du couteau à travers l'encoche.

REMARQUE : Ce dispositif n'est pas conçu pour aiguiser les couteaux à dents.

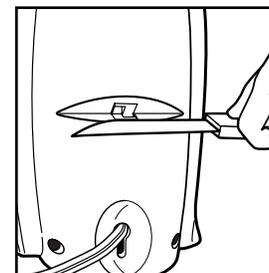


Figure 4

Service aux clients

Si vous avez une question au sujet de votre ouvre-boîtes composer sans frais le numéro du service à la clientèle. Avant de faire un appel, veuillez noter les numéros de modèle, de type et de série et fournir ces renseignements ci-dessous. Ces numéros se trouvent à la base de l'ouvre-boîtes. Ces renseignements nous aideront à répondre beaucoup plus vite à toute question.

MODÈLE : _____ **TYPE :** _____ **SÉRIE :** _____

GARANTIE LIMITÉE

Ce produit est garanti exempt de vices de matériau et de fabrication pendant une période de deux (2) ans pour les produits Hamilton Beach Portfolio ou pendant un (1) an pour les produits Hamilton Beach à partir de la date de l'achat original, excepté ce qui est noté ci-dessous. Au cours de cette période, nous réparerons ou remplacerons ce produit sans frais, à notre discrétion. LA GARANTIE CI-DESSUS REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, ÉCRITE OU ORALE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UNE FIN PARTICULIÈRE. TOUTE RESPONSABILITÉ EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À UN MONTANT ÉGAL AU PRIX D'ACHAT PAYÉ ET TOUTES LES RÉCLAMATIONS POUR DOMMAGES SPÉCIAUX ET INDIRECTS SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUES. La garantie ne s'applique pas aux accessoires suivants qui pourraient être vendus avec ce produit : pièces en verre, récipients en verre, couteau/tamis, lames et/ou agitateurs. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine et ne couvre pas un vice causé par l'abus, le mésusage, la négligence, l'usage à des fins commerciales ou tout autre usage non prescrit dans le mode d'emploi. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez aussi jouir d'autres droits juridiques qui peuvent varier d'un État à un autre ou d'une province à une autre. Certains États ou provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas dans votre cas.

Si vous désirez procéder à une réclamation en vertu de cette garantie, NE RETOURNEZ PAS L'APPAREIL AU MAGASIN! Veuillez téléphoner au NUMÉRO DU SERVICE À LA CLIENTÈLE. (Pour un service plus rapide, ayez à portée de la main les numéros de série et de modèle et de type de votre appareil lorsque vous communiquez avec un représentant.)

NUMÉROS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Aux États-Unis 1-800-851-8900

Au Canada 1-800-267-2826

Adresse du site Web : www.hamiltonbeach.com

CONSERVEZ CES NUMÉROS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE!

HAMILTON BEACH ♦ PROCTOR-SILEX, INC.

263 Yadkin Road
Southern Pines, NC 28387

PROCTOR-SILEX CANADA, INC.

Picton, Ontario K0K 2T0

840082700

Web site address: www.hamiltonbeach.com

2/01